



*u.s. Vicarello*  
1919  
www.usv.1919.it

*Per boschi e per vigneti*



**28 APRILE 2013**

**...a Vicarello**

**Grande Kermesse  
della Mountain Bike**

**GIMKANA  
PER I PIU PICCOLI**

**PASTASCIUTTA E  
TORTA DELLA NONNA  
PER TUTTI**

**PEDALATA ECOLOGICA  
CAMPESTRE  
SU VARI PERCORSI**

L'Unione Sportiva Vicarello 1919 ringrazia  
tutti i propri SPONSOR per il sostegno  
ricevuto e Vi aspetta numerosi per una  
giornata davvero speciale

**www.frescobaldi.it**





u.s. *Vicarella*  
1919

**Falaschi Carlo Secondo**  
Viale Giosue' Carducci, 48  
57124 Livorno (LI)  
Tel 0586 403139



## PROGRAMMA DELLA GIORNATA

Ritrovo presso la Fattoria Frescobaldi di Mortaiolo  
(Collesalveti - LI)

ore 8,30

Chiusura iscrizioni

ore 9,00

Partenza per i vari percorsi

- **CORTO: 10 km** interamente pianeggianti
- **LUNGO: 35 km** per i più esperti

ore 10,00 -12,30

Gimkana per i più piccoli (7-12 anni)

ore 12,30-13,30

Arrivo bikers dai vari percorsi

## PREMIAZIONI

dalle ore 13,00 PRANZO NO STOP AL BUFFET presso Circolo Arci di Mortaiolo a base di pastasciutta, salumi e formaggi tradizionali toscani, vini della migliore produzione locale, dolce fatto in casa.

**La società declina ogni responsabilità per incidenti che dovessero avvenire durante lo svolgimento della manifestazione. E' OBBLIGATORIO L'USO DEL CASCO PROTETTIVO!**





## u.s. Vicarello 1919

### L'Unione Sportiva Vicarello 1919 compie un anno.

Il numero di Soci è cresciuto costantemente e adesso possiamo contare su una cinquantina di tesserati di cui circa quaranta "pedalatori" nelle varie categorie di cicloturisti e cicloamatori.

Nel corso del 2012 i nostri atleti hanno partecipato a diversi cicloraduni del Campionato provinciale UISP con risultati davvero lusinghieri. La Pedalata della Memoria con la quale abbiamo portato un centinaio di persone a Valdicastello lo scorso settembre in onore di Don Raglianti è stata inoltre la prima di altre iniziative sportivo- culturali che abbiamo in animo di realizzare anche in futuro.

Nel 2013 i nostri colori saranno presenti :

- Il 12 maggio a San Gimignano alla Gran Fondo della Vernaccia
- Il 19 maggio a Cesenatico alla " Nove Colli ", Gran fondo di rango internazionale
- il 25 maggio a Cortina d'Ampezzo in occasione del tappone dolomitico del Giro d'Italia con arrivo sulle Tre Cime di Lavaredo.
- In settembre sul tracciato dei Campionati del Mondo con iniziative che andremo a definire .... altre idee matureranno strada facendo ...

Tutte queste iniziative sono rigorosamente autofinanziate dai Soci.

Il nostro primo obiettivo sociale rimane la promozione e la pratica di " un ciclismo per tutti e per tutte le età " di cui questa Pedalata Ecologia e le iniziative dedicate anche ai più piccoli sono solo un esempio.

Rimaniamo a tua disposizione per qualsiasi informazione riguardante la manifestazione:

al n° 333 4642595 oppure di persona ogni ultimo giovedì del mese nella Sala delle Colonne di Vicarello in occasione delle nostre assemblee sociali...

Vieni anche trovarci sul sito [www.usv1919.it](http://www.usv1919.it) dove puoi conoscere un po' della nostra storia passata e recente e procedere, se vuoi, con l'iscrizione on-line.

Sostieni l'Unione Sportiva Vicarello 1919! Stiamo cercando di costruire qualcosa anche per chi verrà dopo di noi.

Con l'augurio di poterti presto incontrare ti inviamo un caloroso saluto da parte di tutti noi.

Unione Sportiva Vicarello 1919





u.s. *Vicarello*  
1919

**Falaschi Carlo Secondo**  
Viale Giosue' Carducci, 48  
57124 Livorno (LI)  
Tel 0586 403139



# Allianz Lloyd Adriatico

**AGENZIA DI PONTEDERA - Piazza Caduti Divisione Acqui Cefalonia Corfù, 14  
56025 Pontedera - Tel 0587 57717 - Fax 0587 52412**

**AGENZIA DI LIVORNO - Viale Petrarca, 1 - 57100 Livorno  
Tel 0586 896016 - Fax 0586 278523**

**AGENZIA DI VOLTERRA - Via Gramsci, 15 - 56048 Volterra  
Tel 0588 86252 - Fax 0588 90833  
Agente Lando Daini**

 **IVECO**   
**F.LLI SANTUCCI**  
VIA S.S. ARNACCIO, 73 - STAGNO (LI) - Tel. +39 0586 94.31.98 -  
h24 +39 329 14.19.194 - [www.fratellisantucci.it](http://www.fratellisantucci.it)



**OFFICINA MECCANICA VEICOLI INDUSTRIALI**  
**STAZIONI DIAGNOSTICHE IVECO**  
**HALDEX, WABCO, KNORR e BOSCH**  
**BANCO PROVA FRENI**  
**CENTRO REVISIONI AUTORIZZATO**  
**SERVIZIO ABS/EBS**  
**RIPARAZIONI TACHIGRAFI DIGITALI**  
**ASSISTENZA RIMORCHI E SEMIRIMORCHI**  
**PARTNER EUROPEO TOP TRUCK**



## **Benvenuta U.S. Vicarello**

*Quando passano i ciclisti nelle vie del paese subito si sprigiona un'aria di festa.*

*Lo sfrigolio delle ruote, le loro voci, si confondono con i colori sgargianti delle tute e dei loro caschi originali e civettuoli.*

*E' bello vederli passare e la loro allegria e la loro vitalità è così contagiosa che bisogna fermarsi a guardarli.*

*Vanno, pedalano, si voltano per parlare tra loro, portano con sé messaggi di libertà e di mete lontane, di pensieri leggeri, di desideri affidati al vento.*

*Con loro si percorrono sentieri di sogno in cui ogni cosa acquista contorni sfumati e le immagini volteggiano senza nessun confine.*

*E' bello avere tra noi questi messaggeri della nostra fantasia. Nella nostra frazione si è costituito un gruppo di appassionati di questo sport, che nei locali del Consiglio di Frazione si riunisce e discute.*

*Nelle riunioni i nostri amanti del ciclismo ripropongono la passione e l'entusiasmo che dimostrano nelle pedalate su strada.*

*E' bello ascoltarli: riportano all'età dell'adolescenza, quando il mondo è una conquista splendida, una scommessa da intraprendere, quando un mondo migliore è possibile ed è a portata di mano.*

*Quest'anno hanno aggiunto un valore in più alla loro passione: il 28 Aprile la loro 'pedalata' sarà dedicata ad un tema sentito e universale: la pace*

*La pace di cui oggi il nostro mondo ha bisogno, correrà nelle strade insieme ai nostri ciclisti e il rumore delle ruote sarà musica di amicizia, di amore, di solidarietà, di tolleranza.*

*Benvenuta U.S. Vicarello 1919.*

**Angela Maria Burgalassi**

Presidente del Consiglio di Frazione di Vicarello



**Marcello Puccini**

**PROgettazioni**

**Marcello Puccini**

**Progettazioni Civili, Residenziali ed Industriali**

*via Luigi Salmi n.20 – 57121 - Livorno*

*Tel. 0586 428389 - Fax 0586 014067*

*e-mail: [mpprogettazioni@virgilio.it](mailto:mpprogettazioni@virgilio.it)*



u.s. *Vicarello*  
1919

**Falaschi Carlo Secondo**

Viale Giosue' Carducci, 48  
57124 Livorno (LI)  
Tel 0586 403139



VETRERIA  
**MACKINGTOSH®**  
  
**art glass**  
ARTISTI DEL VETRO

**NON SOLO VETRATE ARTISTICHE**

- Vetro calpestabile (soppalchi, gradini) •
- Box Doccia • Porte in Vetro • Vetro strutturale •
- Vetro di Sicurezza: Stratificati/Temperati •
- Vetri Verniciati (mensole, consolle, porte) •

via G. Masini, 3 int. 7 (angolo via Mastacchi, 93)  
57122 LIVORNO Italy  
0586 428.015 - 348 7097725-6  
facebook.com/vetreteria.glass  
info@vetreriamackintosh.com  
www.vetreriamackintosh.com

**NS**  
*Nencini Sport*

www.nencinisport.it

**meucci**  
Premiazioni

di Federico Meucci

Via G. Galilei, 123/A 57014 VICARELLO (LI)  
Tel. 0586-961077 Fax 0586-961277  
fedemeucci@hotmail.it meuccipremiazioni@alice.it

**L'ISONZO**  
SOCIETÀ COOPERATIVA



- ◆ Escavazioni e movimento terra
- ◆ Sistemazioni idrauliche e di bonifica
- ◆ Opere fluviali
- ◆ Trasporti c/terzi
- ◆ Fognature
- ◆ Demolizioni  
Lavori edili e stradali
- ◆ Manutenzione di opere a verde
- ◆ Taglio erbe - Giardinaggio

Via Sturzo, 172 - 57010 Guasticce (LI)  
Tel. 0586 984479 - Fax 0586 983970  
E-mail: coop.isonzo@tin.it



## Boschi vigneti ...e non solo...

### Capitanato di Livorno e del Porto Pisano

Nel Medioevo il Capitanato di Livorno e del Porto pisano comprendeva anche il territorio dell'attuale Comune di Collesalvetti. Esso era suddiviso in una serie di "Comuni" alcuni dei quali ritroviamo nelle frazioni odierne (Collesalvetti, Nugola, Vicarello, Parrane, Colognole), ma di altri è rimasto solo il nome (Comune di Cordecimo, del S. Apostolo, di Cugnano, di Farneta, di Postignano, di Montemassimo, di Poggio Sigeri). In ognuno di questi "Comuni", oltre al nucleo abitativo, vi era il castello, la pieve e una o più cappelle. Per Mortaiolo si parla di "Bosco": la zona era una palude con un bosco disabitato di proprietà dell'Arcivescovo di Pisa.

### Nugola

Nel periodo dei secoli XI e XII siamo in piena lotta fra il Papato e l'Impero. La lotta fra le due istituzioni si ripercuoteva a tutti i livelli, non solo nell'ambito politico, ma anche in quello sociale, amministrativo e giurisdizionale. A Nugola, territorio conteso tra il Comune e l'Arcivescovo di Pisa, si assiste ad uno strano compromesso. All'Arcivescovo era concesso di giudicare le cause penali e punire i crimini ogni qualvolta il nunzio o un suo rappresentante riusciva ad intervenire prima dell'ufficiale del Comune. Secondo un'antica consuetudine tale prerogativa era infatti acquisita da chi arrivava prima sul luogo del delitto, senza possibilità per l'altro di intromettersi.

### Collesalvetti

Anche nella realtà agricola troviamo cose interessanti e curiose. Nell'Ottocento nella pianura intorno a Collesalvetti i contadini avevano saputo addomesticare i bufali per adibirli ai lavori agricoli. Per ammansirli usavano un ferro piegato a cerchio con cui foravano il setto nasale dell'animale. A Collesalvetti annualmente si svolgeva anche una fiera-mercato dei bufali.

### Mortaiolo e Tenuta di Nugola

Già nel nome (Mortaiolo) c'è la sua storia perchè esso secondo alcuni deriva dal latino "murtus", cioè mortella o mirto con riferimento al bosco; secondo altri è da abbinare ai nomi "Guasticce" e "Stagno", che chiaramente fanno riferimento al progressivo impaludamento a causa della scarsa inclinazione del terreno e al crearsi di zone malariche.

La nascita del borgo risale agli inizi dell'Ottocento quando il Granduca di Toscana, dopo aver bonificato il territorio per mezzo delle colmate, concesse gratuitamente i terreni a privati che si impegnavano a completare la bonifica, ad organizzare l'attività agricola e a favorire l'insediamento umano. Sorsero così le tre case coloniche (San Ferdinando, San Leopoldo e le Pollacce), le Case Gioli ed altre abitazioni che costituiscono il piccolo borgo, che oggi ha circa 160 abitanti. Questi terreni hanno sempre fatto parte della tenuta di Nugola che, con il trascorrere del tempo, ha visto succedersi numerosi proprietari: fra i quali Despotti-Mospignotti, Strozzi, Pietro Grocco ed i fratelli Marchi.

Con gli attuali proprietari, i Marchesi de' Frascobaldi, la Tenuta si estende per 127 ettari. I vigneti, punteggiati di cipressi, sono stati ripiantati nel 2002. Le piante della vite, disponendo di terreni adatti, in quanto ricchi di ferro e di un microclima caldo e asciutto, consentono di ottenere vari tipi di vino di qualità produttiva molto elevata.



u.s. *Vicarello*  
1919

**Falaschi Carlo Secondo**

Viale Giosue' Carducci, 48  
57124 Livorno (LI)  
Tel 0586 403139



**GENERALI**

*Agenzia Principale di Pisa - Collesalveti*

**PISA**

Viale Antonio Gramsci, 14/A  
Tel 050 40617 - Fax 050 48223

**COLLESALVETTI**

Via Umberto 1°, 7  
Tel 0586 966245 - Fax 0583 962053

e-mail: [pisa-collesalveti@agenzie.generalit](mailto:pisa-collesalveti@agenzie.generalit)

Corsellini O.  
Bicchierini F.  
Rosellini D.

*Rappresentanti Procuratori*



*Freschezza,  
Qualità,  
Genuinità.*

**LA REGINA Srl**

Lavorazione e commercio carni

Via G. Galilei, 379  
57019 Vicarello (LI)  
Tel. 0586/964428

**Dr. Francesco Ceccotti**  
**FISIOTERAPISTA**

**STUDIO**

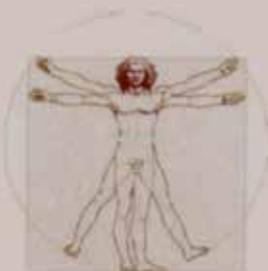
Via V. Malenchini, 72  
57014 Collesalveti (Li)

**TELEFONO**

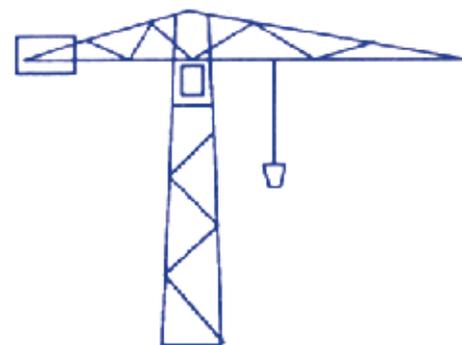
**333 8254286**

**E-MAIL:**

[francesco.ceccotti@gmail.com](mailto:francesco.ceccotti@gmail.com)



FISIOKINESITERAPIA  
LASERTERAPIA  
TECARTERAPIA  
RIABILITAZIONE  
MASSAGGI  
TERAPIE DOMICILIARI



**EDILIZIA 2000** snc

*di Battiato A. Giovanni & Vincenzo*

Via Poggio Pallone, 5 - 56043 FAUGLIA (PI)

Tel. 0586.962702

**Falaschi Carlo Secondo**  
Viale Giosue' Carducci, 48  
57124 Livorno (LI)  
Tel 0586 403139



*u.s. Vicarello*  
1919



**MAURO MUZZI**

*DOGANALISTA*

*Via delle Cateratte 82 – 57122 Livorno*

*Tel.0586 893096 – Fax 889606*

*mauromuzzi@mauromuzzi.it*

*Partita iva: 01491700496*

**Cert. AEO nr.ITAEOC110427**



**ROTINI STEFANO**

**AUTOFFICINA - ELETTRAUTO**



Via G. Marconi, 37  
VICARELLO (LI)  
Tel. 0586.961151

**BAR**

**CIRCOLO ARCI**



*Ceccotti Graziella*

*Piazza Macchi, 2  
VICARELLO (LI)*



**D'AMBROSI EDILIZIA**

di Silvio D'Ambrosi e C.

**ESCAVAZIONI**

Via Giro delle Mura Sud, 57 - 50053 EMPOLI (FI)  
tel. e fax 0571.590174 - tel. 0571.589281  
dambrosi.edilizia@fastweb.it



Servizi ambientali  
Manuenzione del verde  
Pulizie e sanificazione



u.s. *Vicarello*  
1919

**Falaschi Carlo Secondo**  
Viale Giosue' Carducci, 48  
57124 Livorno (LI)  
Tel 0586 403139



## **CARROZZERIA IOMMI snc**



Via Milano, 13 z.i.  
57104  
Collesalveti (LI)  
carrommi@libero.it

tel. e fax 0586.963200

## **AUTOCARROZZERIA - OFFICINA**

F.lli Martini

Accordo Ania



Riparazioni auto  
olurimarche italiane ed estere

Via Firenze, 2 - 57014 COLLESALVETTI (LI)  
Tel. e Fax 0586.961340



## *Natural Line*

Il negozio per il  
tuo benessere

Via dei Pelaghi 10\A  
Livorno

## **CAMEN Impianti snc** di F. Menicagli e G. Carlesi

Via Bologna 9/11  
Collesalveti (LI)  
Tel. 0586 965130  
Fax. 0586 965566

## **MARTINO Srl** di J. & P. Testi **335 8412595** **VICARELLO**

**Costruisce e vende appartamenti**  
**CLASSE ENERGETICA "A"**

## **IP - ACI** **BARGHIGIANI CARBURANTI** di Barghigiani Elena

Via G. Galilei 84/86  
**VICARELLO (LI)**

## **CIUCCI GIULIO** FRUTTA E VERDURA FRESCA A DOMICILIO



Via Pagnatico 7  
S. Lorenzo a Pagnatico · Cascina (PI)

**338 58 42 868**

## **IMPRESA EDILE** **DAVIDE E RICCARDO** **CONTINI**



**COSTRUZIONI E RISTRUTTURAZIONI**

DAVIDE  
0338.81.51.917  
0586.964.285

RICCARDO  
0339.16.63.285  
0586.961.288

Via Faiaschi 44 e 44/A - 57019 Vicarello (LI)

Falaschi Carlo Secondo  
Viale Giosue' Carducci, 48  
57124 Livorno (LI)  
Tel 0586 403139



u.s. Vicarello  
1919

## STUDIO BARDAZZA

Consulenze Industriali e  
Commerciali

PIAZZA  
ARCIVESCOVADO, 1 - MILANO  
335 5724547



Servizio a domicilio

### ANDREA COSCI

ACQUE MINERALI  
BIBITE  
VINI  
LATTE  
LIQUORI

Via Bologna, 3  
COLLESALVETTI (LI)  
Tel. 0586/964686

## ABC Cartolibreria

Di Ceccanti Natascia

Via G. Marconi, 27 · VICARELLO (LI)  
Tel e Fax. 0586 964307



### Lamborghini

CALORECLIMA

#### VICARELLO IDRAULICA snc di BASSI G. & BUDELLI G.

PRODOTTI LAMBORGHINI CALOR

- CALDAIE
  - TRATTAMENTO ACQUA
  - SOLARE TERMICO
  - ASSISTENZA TECNICA AUTORIZZATA
  - SISTEMA RADIANTE A PAVIMENTO
- VIA FIRENZE N° 4  
57014 COLLESALVETTI (LI)  
Tel. e Fax 0586/961086  
Cell. 339/7937487  
339/8615123  
e-mail bebsnc@interfree.it

Via Mascagni, 37  
57019 VICARELLO (LI)  
Cell. 339 5376613  
Fax 0584 943719  
P. Iva 01211110497  
c.f. STR FNC 62T23 G702E



E-mail: francesco.ecotras@alice.it

24 ore su 24

VUOTATURE  
FOSSE BIOLOGICHE  
STASATURA  
CONDOTTI

ISPEZIONI CON  
SONDE TELEVISIVE  
RISANAMENTO E  
RICOSTRUZIONE TUBAZIONI

## Macelleria e Pasticceria da Mauro e Marco



Via Marconi 2  
Tel 0586 961157  
VICARELLO (LI)

Specialità insaccate  
di Produzione Propria

Carni Scelte  
di Prima Qualità

# CAPPELLINI SRL

OPERE EDILI · MOVIMENTO TERRA · GESTIONE RIFIUTI  
GIARDINAGGIO E MANUTENZIONE ZONE VERDI



Via Leonardo da Vinci, 22  
57014 VICARELLO (LI)

Tel. 0586.961107

cell. 348 6022420

cappellinisrl@srlegalmail.it





**u.s. Vicarello**  
1919  
www.usv.1919.it

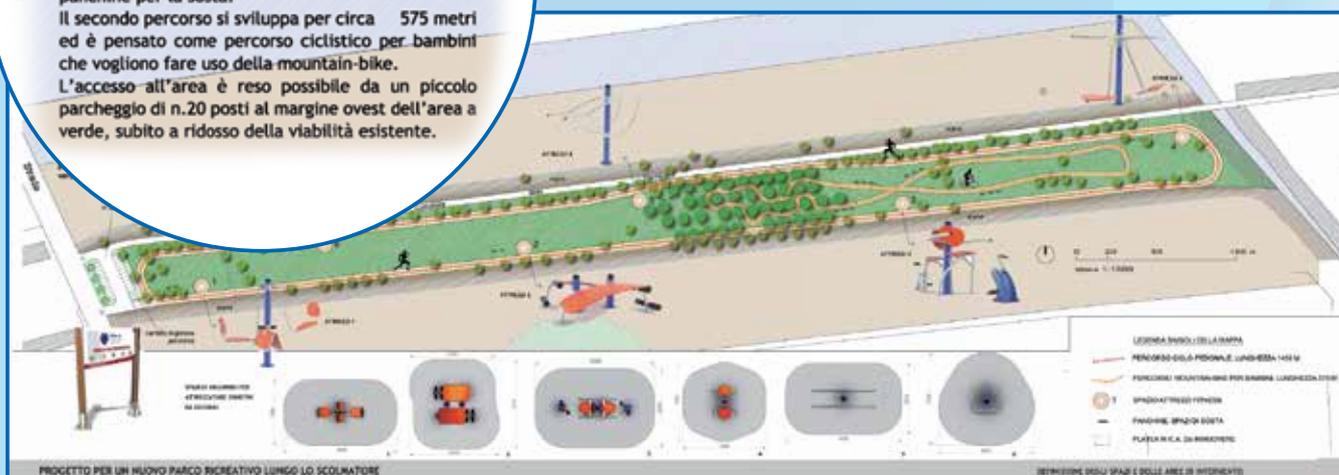
L'Unione Sportiva Vicarello 1919 ha proposto all'Amministrazione comunale di Collesalveti di creare vicino al paese uno spazio di Verde Pubblico Attrezzato per ricreazione e attività motorie all'aria aperta dedicato in particolare ai più piccoli e fruibile quindi in condizioni di massima tranquillità e sicurezza. Abbiamo anche presentato una bozza di possibile realizzazione:

#### CARATTERISTICHE DEL PROGETTO

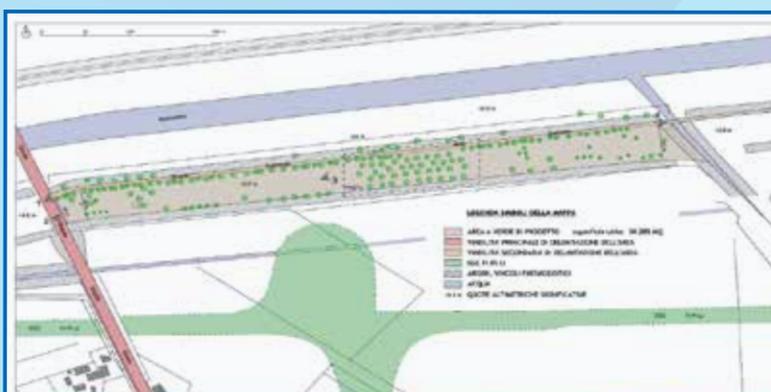
Il progetto propone la realizzazione di due percorsi ciclo-pedonali per la pratica sportiva all'aperto. Il primo, di tipo pedonale, si sviluppa lungo il perimetro dell'area per una lunghezza di circa 1400 metri. Lungo il percorso si trovano alcune aree di sosta con attrezzi per l'attività ginnica ed alcune panchine per la sosta.

Il secondo percorso si sviluppa per circa 575 metri ed è pensato come percorso ciclistico per bambini che vogliono fare uso della mountain-bike.

L'accesso all'area è reso possibile da un piccolo parcheggio di n.20 posti al margine ovest dell'area a verde, subito a ridosso della viabilità esistente.



#### STATO ATTUALE



**Saremo lieti di conoscere il tuo parere e graditi suggerimenti**

**all'indirizzo:  
info@usv1919.it**

**oggetto:  
Parco dello Sport**